

日本語能力测试1级惯用语法句型99个(十四) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/462/2021_2022__E6_97_A5_E6_9C_AC_E8_AF_AD_E8_c105_462117.htm 66...にかたくない
接续：[v-るにかたくない] [Nにかたくない] 意思：前项接“想象、理解”等词，组合成惯用句，表示谁都能容易的想象出来的意思。是生硬的书面语表现形式。可译为：不难……。很容易就能……。なぜ彼があのようなことをしたのか、事件の前後の事情をよくいてみれば理解にかたくない。 / 为什么他会做那样的事，了解一下事情前后的情况，就不难理解 父が私のわりようをて、どんなにいたか想像にくない。 / 不难想象，父亲看到我的变化该多么地吃惊。 原子力所周住民の不安は想像にくない。 / 住在核电站附近的居民不安的心情是不难想象的。 外国に子供を留学させているの心配は、察するにかたくない。 / 送孩子出国留学的父母，对孩子的挂念之情，是不难体察的。 67...にして 接续：「Nにして」意思：表示到了某阶段才出现了后项的情况。常和“始めて”组合在一起使用。可译为：到了……才……。（或根据上下文灵活翻译。） 年苦を共にした妻にして始めて理解できることである。 / 这是只有长年同甘共苦的妻子才能够理解的事。 そのような言は、人生がかな人にして始めて言えることだ。 / 那样的话，只有历尽沧桑的人才能说得出来。 彼は四十にしてようやく自分の生きるべき道をつけた。 / 他到了四十岁才好不容易找到自己的生存之路。 意思：表示并列，前后项兼有两种性质和属性，也可以表示前后矛盾的逆接。可译为：是……同

时……。身为……却……。彼は科学者にして秀な政治家
でもある。 / 他是个科学家，同时又是个卓越的政治家。
外交官にして外国に行ったことがないというのは可笑しい
。 / 当外交官却没有去过外国，真是奇怪。 教にして学の
何であるかを知らない。 / 身为教师却不知学问为何物。
最高任者である大臣にして、この程度の意なのか。情けな
いったらない。 / 身为最高负责人的大臣，就只有这点觉悟
啊。真是可耻之极。 意思：表示在短暂的时间内，前接表
示短暂的副词、或接最小数量词。可译为：仅仅……就……
。瞬间就……。火がついたと思ったら、一瞬にして燃え
尽きてしまった。 / 火刚着起来，转眼就烧光了。 この大
作をわずか三日にして完成させたとは、いた。 / 这篇大作
仅仅只用了3天时间就完成了。真令人吃惊。 不合格の知
らせを受け、望みは一瞬にして消えてしまった。 / 受到了
不及格的通知书，希望在瞬间就破灭了。 わずか8にして
、その少年はチェスのプロである父をかした。 / 那个少年
在8岁时，就把身为专业国际象棋大师的父亲打败了。 意思
：接特定的名词，叙述事情的状态。可灵活翻译。 生ま
れながらにして体の弱い子供だった。 / 天生就是体弱的孩
子。 幸いにして大事に至らずにすんだ。 / 庆幸的是没有
酿成大祸。 不幸にして、重い病にかかってしまった。 /
不幸的是身患重病。 でいっている子に注意したら、その母
が「余なお世よ」とにらむんだ。まったく「このにしてこ
の子あり」だと思ったよ。 / 在电车里，有个小孩吵闹得厉
害，我说了他一下，结果那孩子的母亲却瞪着我说：“别管
闲事！”我想：真是“有什么样的父母就有什么样的孩子。

” 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com